

# YANSHUF Hebrew-English Dictionary \* Issue No. 311

מילון ינשוף, דו-שבעון לחדשות מהארץ ומהעולם \* [www.hebrewtoday.com](http://www.hebrewtoday.com)

complaining (pl) - מתלוננים	the next, the - הבאים	תתחדש -	<u>עמוד 1</u>
disturbs, disrupts - מפריע	future (pl)	will restart, renew (f)	<b>האום: העולם בדרך לאסון</b>
meetings - ישיבות	problem - בעיה	branch - סניף	אום - UN
discussions - דיונים	not willing (pl) - לא מוכנים	excited (f) - מתרגשת	disaster - אסון
insults - מעליב	to give up - לוותר	<b>יצירה חכמה ומעניינת</b>	scientists (of) - מדעני
order, instruction - הוראה	comfort - נוחות	creation, artwork - יצירה	the warming (of) - התחממות
batteries - סוללות	to continue - להמשיך	smart (f) - חכמה	levels - רמות
connected (pl) - מחוברים	to use - להשתמש	interesting (f) - מעניינת	recommend (pl) - מציעים
experts - מומחים	air conditioners - מזגנים	פרסמתם (pl) - you published	to use, using - להשתמש
תקלות -	dryers - מייבשי כביסה	שקית - bag	fuel, gasoline - דלק
problems, mishaps	true, correct - נכון	ניילון - nylon, plastic	alternative (f) - חלופית
complaining (pl) - מתלוננים	causes - גורם	iceberg - קרחון	<b>גולשים ונהנים</b>
cancellations - ביטולים	droughts - בצורות	damage - נזק	surfing (pl) - גולשים
rides, trips - נסיעות	fires - שריפות	<b>אסור לנצל אנשים!</b>	רוחות - winds
operation - הפעלה	floods - שיטפונות	to take advantage - לנצל	גלים - waves
טבעי - natural	storms - סערות	מלונות - hotels	מזג אוויר - weather
מכה - blow	we will think - נחשוב	מחירים - prices	stormy - סוער
consumer (f) - צרכנית	opposite - הפוך	לקראת -	<b>מהרפואה לחקלאות</b>
looking for (f, pl) - מחפשות	הגיע זמן -	leading up to, towards	רפואה - medicine
shortage - מחסור	the time has come	בעלי (of) - owners	חקלאות - agriculture
competition - תחרות	עצמנו - ourselves	משתמשים (pl) - use, using	חוקרים - researchers
salaries - משכורות	מאוחר מדי - too late	תירוץ - excuse	שיטות - methods
מוצרים - products	<u>עמוד 3</u>	לא הוגן - unfair	התאימו - fit (pl)
הכנסות - revenues	<b>חדשות בקצרה</b>	<b>משולחן העורך</b>	נכון - correct, right
אישור -	threatening - מאיים	אחראים (pl) - responsible	מזון - food
permission, approval	טילים - rockets	כדור הארץ -	<u>עמוד 2</u>
<u>עמוד 4</u>	מתקדמים (pl) - advanced	planet Earth	<b>קוראים כותבים</b>
<b>האום: העולם בדרך לאסון</b>	מסכנת (f) - endangers	מדעני (of) - scientists	<b>שמחה וגאה</b>
scientists (of) - מדעני	הצעה - proposal	טוענים (pl) - claim	תנועת (of) - movement
in their opinion - לדעתם	להעניש - to punish	נעצור - we will stop	נוער - youth
בתוך - within	מצביע - vote	התחממות (of) - warming	נערה - young woman
קרחונים - glaciers, icebergs	חוק - law	אסון - disaster	חניכה (f) - member, student
ימסו - will melt (pl)	תשלום - payment	לחכות - to wait	מיוחדת (f) - special
will be flooded (pl) - יוצפו	חופש - vacation	דורות - generations	גאה (f) - proud
חופי ים - seashores	אין סיבה - no reason	נגד - against	פעילות - activity
מנהיגי (of) - leaders	סדרנים - ushers		
פגיעה - damage			

to survive - לשרוד	building (of) - בְּנִיית	<u>עמוד 5</u>	recommend (pl) - מְצִיעִים
it turned out - התברר	environment (of) - סְבִיבַת	<b>מספר היעלים ממשיך לעלות</b>	will wake up (pl) - יתעוררו
thanks to - בזכות	work - עֲבוּדָה	יעלים - ibexes	damage - נֶזֶק
מאפשרות -	utilize, use (f, pl) - מְנַצְלוֹת	ממשיך - continues	אנושיות -
allow, permit (f, pl)	genius - גְּאוֹנוֹת	התקיימה (f) - took place	humanity, humankind
discovery - גילוי	influence (f, pl) - מְשַׁפְּיעוֹת	מתנדבים - volunteers	will suffer (f) - תִּסְבּוֹל
accidentally - בטעות	editors (of) - עוֹרְכֵי	תצפיות - observations	<b>מי ינצח את החיפושית?</b>
islands - איים	יכיר -	עדרים - herds	ינצח -
came close - התקרר	be familiar, get to know	ביחס -	will overcome, defeat
surprising - מפתיע	מצגים (pl) - present	in comparison, relative	חיפושית - beetle
התפתחות - development	מקשר - device	סכנת (of) - danger	מפחידה (f) - scares
בעלי חיים - animals	בדיקת (of) - checking	הכחדה - extinction	מגדלי (of) - growers
אוות - staff	איכות - quality	מאמצים - efforts	תמרים - dates
<b>למה אִנחנו אוהבים...</b>	<u>עמוד 6</u>	הסברה - explanation	פוגעת (f) - harming
מאכלים - foods	<b>כך עוקבים אחרי הדבורים</b>	רודפים (pl) - chase	מייבשת (f) - dries out
מדענים - scientists	עוקבים (pl) - track	מפחידים (pl) - scare	תוצאה - result
ניסיון - test	דבורים - bees	<b>תנו שם לחלילת הישראלית</b>	הודעה - announcement
חלקים - parts	מודאגים (pl) - concerned	שם - name	מכון - institute
מוח - brain	מצב - situation	חלילית - spaceship	מדעני (of) - scientists
הופכים (pl) - become	אינו - doesn't	מוכנה (f) - ready	לפתח - to develop
פעילים (pl) - active	לא מספיק - insufficient	תחרות - competition	חומר - substance
מתברר - it turns out	ייצרו (pl) - created	בחירת (of) - selection	תולעים - worms
הרגשה - feeling	שלב - chip	בשיתוף - in cooperation	תוקפים (pl) - attack
אושר - bliss	מרחק - distance	ציבור - public	מתכוונים (pl) - preparing
שבעים (pl) - full, satisfied	עפה (f) - flies	מוזמן - invited	להגן - to protect
חיבור - combination	כונרת - hive	רשימה - list	<b>שגרירות איראן בישראל!?</b>
פחמימות - carbohydrates	בעזרת - with the help of	מוצעים (pl) - offered	שגרירות - embassy
שומנים - fats	נעלמות (f, pl) - disappearing	לבנה - moon	יחסים - relations
<u>עמוד 7</u>	<b>מה הקשר בין הוריקנים...</b>	סנונית - harbinger;	אמיתית (f) - real
<b>ימים מיוחדים בשנה</b>	קשר - connection	swallow (bird)	אומנים - artists
מעטים (pl) - few	לטאות - lizards	רעות - friendship	קשר - connection
מכירים (pl) - know	מדענים - scientists	סרקו (pl) - scan	קבוע - routine, steady
שירותים - bathroom	סופות - storms	<b>הישראלים ממציאים את...</b>	לא שונאים (pl) - don't hate
בינלאומי - international	משפיעות (f, pl) - affect	ממציאים (pl) - inventing	עמים - nations
תתפלאו (pl) - you'll be surprised	מעופות -	עתיד - future	אתרים (web) - sites
ארגון - organization	throw, make "fly" (f, pl)	רשימה - list	תקשורת - media
מטרה - purpose	חזקות (f, pl) - strong	עוסקות (f, pl) - deal, involved	
לדאוג - to take care	מצליחות (f, pl) - succeed	תחום - area, field	
עובדות - facts	להישאר - to stay, remain	רפואה - medicine	
נייד - mobile	יבשה - dry land	טיהור - purification	

to convince - לשכנע	well known - מוכרת	we'll mention - נציין	flush (pl) - מדיחים
bachelor - רווק	התפרסמה -	coins - מטבעות	use (pl) - משתמשים
will you establish - תקים	became famous (f) - נכה	encourages - מעודד	residents (of) - תושבי
patience - סבלנות	disabled (f) - נכה		ancient (f) - עתיקה
don't worry - אל תדאג	was discovered (f) - התגלתה	<u>עמוד 8</u>	gods - אלים
to introduce - להכיר	account - חשבון	<b>שמרו על הלוניתנים</b>	connected (pl) - קשורים
young woman - בחורה		protect (pl) - שמרו	sewer - ביוב
talking about - מדובר	<u>עמוד 9</u>	whales - לוניתנים	toilet bowl - אקלה
agree - מסכים	<b>הדלעת הגדולה ביותר...</b>	don't worry - אל דאגה	invented (pl) - המציאו
the next day - למחרת	pumpkin - דלעת	isn't real - אינו אמיתי	are - נמצאים
suggestions - הצעות	is held (f) - נערכת	blood - דם	
young man - בחור	trucks - משאיות	work (of) - יצירת	<b>האם מסתתר אוצר...</b>
vice (of) - סגן	interesting - מעניין	art - אומנות	hiding - מסתתר
talented - מוכשר	consecutively - ברציפות	was displayed (f) - הוצגה	treasure - אוצר
(his) son-in-law - חתנו	no doubt - אין ספק	rivers - נהרות	Sea of Galilee - כינרת
		to raise - להעלות	conquered (pl) - כבשו
<b>מי רוצה חיבוק?</b>	<b>גשר חדש - עוד שיא סיני</b>	awareness - מודעות	מדי - from (the hands of)
hug - חיבוק	recently - לאחרונה	public - ציבור	מכיוון - from the
reverses - מקדש	completed (f) - השלימה	מצב - situation	direction of
privacy - פרטיות	building (of) - בניית		למעשה -
neighbors - שכנים	ימי - (of) sea	<b>חדש: מגלשת מים...</b>	actually, in fact
becoming - הופך	עובר - passes, goes over	slide (of) - מגלשת	אזור - area
alone, lonely (pl) - בודדים	bay - מפרץ	מרכיבים - wear, put on (pl)	סיבות - reasons
social alienation - ניכור	belongs - שייך	מציאות מדומה -	ceremonies - טקסים
payment - תשלום		virtual reality	להמו - fought (pl)
lack, miss - חסר	<b>האם תוכלו לעזור לצלם?</b>	נופים - landscapes	גבורה - courage
connection - קשר	צלם - photographer	נמצאים - located (pl)	קרב - battle
willing (pl) - מוכנים	מקצועו - his profession	למשל - for example	אחרון - last
professional - מקצועיים	במקרה - by chance	להרגיש - to feel	ליפול - to fall
customer - לקוח	זוג - couple	מרחפים - floating (pl)	משכורות - salaries
feeling - הרגשה	הצעת - proposal (of)	פוגשים - meeting (pl)	הצליחה - succeeded (f)
offer (f, pl) - מציעות	נישואין - marriage	חייזרים - aliens	מטוס - airplane
solution - פתרון	מושלמת - perfect (f)	סרטון - video	הטביע - sunk
basic - בסיסי	מחפש - searching for	מפחיד - scary	שקועה - sunken (f)
sad - עצוב	רשתות - networks	סרקו - scan (pl)	צוללנים - divers
	תקווה - hope		חיפושים - searches
<u>עמוד 11</u>	סגירת (of) - closing	<b>חסרת הבית הפתיעה...</b>	נמשכים - continue (pl)
<b>ללעוס ולא לנגוס!</b>		חסרת בית - homeless (f)	מסוכן - dangerous
to chew - ללעוס	<u>עמוד 10</u>	הפתיעה - surprised (f)	רשתות דייגים -
to bite - לנגוס	<b>שידוך מצוין</b>	קבצנית - beggar (f)	fishing nets
researchers - חוקרים	שידוך - match (marriage)	הפכה (f) - became (f)	אפשרות - possibility
strange, odd - מוזר	להתחתן - to get married	דמות - character, figure	לתפוס - to capture

<p><u>עמוד 16</u></p> <p><b>להקות העגורים כבר כאן</b></p> <p>flocks - להקות</p> <p>cranes - עגורים</p> <p>birds - ציפורים</p> <p>migratory (f, pl) - נודדות</p> <p>filling (f, pl) - ממלאות</p> <p>pelicans - שקנאים</p> <p>land (f, pl) - נחמות</p> <p>lake - אגם</p> <p>takes care - דאג</p> <p>feeding (of) - האכלת</p> <p>stations - תחנות</p> <p>feeding - האכלה</p> <p>pools, ponds - בריכות</p> <p>area - סביבה</p> <p><b>הקובייה ההונגרית...</b></p> <p>Rubik's cube - קובייה הונגרית</p> <p>well known (pl) - מוכרים</p> <p>enjoy (pl) - נהנים</p> <p>solution - פתרון</p> <p>upgrade - שדרוג</p> <p>thanks to - בזכות</p> <p>hold (pl) - מחזיקים</p> <p>regular (f) - רגילה</p> <p>sensors - חיישנים</p> <p>transmit (pl) - משדרים</p> <p>moves - מהלכים</p> <p>advantage - יתרון</p> <p>level - רמה</p> <p><b>חדש: פלאפל בלגי</b></p> <p>ball - כדור</p> <p>shape - צורה</p> <p>food - מאכל</p> <p>inside - בתוך</p>	<p><u>עמוד 13</u></p> <p><b>בנקסי נכשל והקונה הרוויח</b></p> <p>failed - נכשל</p> <p>gained, benefited - הרוויח</p> <p>יצירה -</p> <p>work of art, creation -</p> <p>auction - מכירה פומבית</p> <p>was destroyed - נהרס</p> <p>shredder - מגרסה</p> <p>frame - מסגרת</p> <p>publicized - פרסם</p> <p>rehearsals - חזרות</p> <p>in preparation for - לקראת</p> <p>destruction (of) - השחתת</p> <p>hitch, mishap - תקלה</p> <p>pieces - חתיכות</p> <p>pile (of) - ערימת</p> <p>worth (f) - שווה</p> <p><b>מרד בשבט 'ארוכות הצוואר'</b></p> <p>rebellion - מרד</p> <p>tribe - שבט</p> <p>long (f, pl) - ארוכות</p> <p>neck - צוואר</p> <p>born (f, pl) - נולדות</p> <p>lengthen (f, pl) - מאריכות</p> <p>rings - טבעות</p> <p>considered (f) - נחשבת</p> <p>tradition - מסורת</p> <p>endangers - מסכן</p> <p>will disappear (f) - תעלם</p> <p>earn (f, pl) - מרוויחות</p> <p>come (pl) - מגיעים</p> <p><b>מה מלחיץ את הישראלים?</b></p> <p>stresses - מלחיץ</p> <p>problems - בעיות</p> <p>security - ביטחון</p> <p>economy - כלכלה</p> <p>traffic jams - פקקים</p> <p>survey - סקר</p> <p>experts - מומחים</p>	<p>useless - חסר תועלת</p> <p>drinking (of) - שתיית</p> <p>skin - עור</p> <p>prevents (f) - מונעת</p> <p>is called (f) - נקראת</p> <p>boot - מגף</p> <p><u>עמוד 12</u></p> <p><b>אוהדי כדורגל במחנה...</b></p> <p>fans (of) - אוהדי</p> <p>camp - מחנה</p> <p>extermination - השמדה</p> <p>soon - בקרוב</p> <p>groups - קבוצות</p> <p>survivors (of) - ניצולי</p> <p>Holocaust - שואה</p> <p>events - אירועים</p> <p>efforts - מאמצים</p> <p><b>הישראלים אוהבים ללכת</b></p> <p>survey - סקר</p> <p>classes (of) - שיעורי</p> <p>gyms - חדרי כושר</p> <p>wealthy (pl) - עשירים</p> <p>secular (pl) - חילונים</p> <p><b>תקוות גדולות לנבחרת...</b></p> <p>hopes - תקוות</p> <p>national team - נבחרת</p> <p>we'll move on - נעבור</p> <p>nations - אומות</p> <p><b>אלון דעי - אלוף אירופה</b></p> <p>driver (of) - נהג</p> <p>marces (car) - מרוצים</p> <p>won - זכה</p> <p>before, in front of - לעיני</p> <p>spectators - צופים</p> <p>track - מסלול</p> <p>turns - סיבובים</p> <p>sharp (pl) - חדים</p> <p>I succeeded - הצלחתי</p>	<p>whole (pl) - שלמים</p> <p>active (pl) - פעילים</p> <p>listen (pl) - מקשיבים</p> <p>instructions - הוראות</p> <p>adults - מבוגרים</p> <p>violent (pl) - אלימים</p> <p>cut up (pl) - חתוכים</p> <p>calm (pl) - רגועים</p> <p>causes - גורם</p> <p>difference - שוני</p> <p>chicken - עוף</p> <p>cooked - מבושל</p> <p>leg - שוק</p> <p>result - תוצאה</p> <p>conclusion - מסקנה</p> <p>act (of) - פעולת</p> <p>influence - השפעה</p> <p>recommend (of) - ממליצים</p> <p>to invest - להשקיע</p> <p><b>פתגמים... ניבים...</b></p> <p>shy person - ביישן</p> <p>קפדן -</p> <p>impatient, strict person -</p> <p>explaining - מסביר</p> <p>להתבייש - to be</p> <p>embarrassed, shy -</p> <p>proverb - פתגם</p> <p>לא נעים - unpleasant</p> <p>סבלני - patient</p> <p><b>קצר ולעניין</b></p> <p>were distributed - חולקו</p> <p>statuettes (of) - פסלוני</p> <p>source - מקור</p> <p>tribes - שבטים</p> <p>meaning - משמעות</p> <p>התיישבות - settlement</p> <p>capable, able (pl) - מסוגלים</p> <p>average - ממוצע</p> <p>instructions - הוראות</p> <p>famous - מפורסם</p>
---	--	---	---